



## 出席者略歴

おがた・つとむ 一九二〇年生まる。東京文理科大学卒業。中近世文学専攻。現在東京教育大学教授。主要著書は『松尾芭蕉』、『燕村自筆句帳』(以上筑摩書房)、『座の文学』(角川書店)など。

なか・たろう 一九二三年生まる。東京大學国文科卒業。現在玉川大学教授、法政大学講師。主要著書は『音樂』、『那珂太郎詩集』(以上思潮社)、『はかな』(青土社)、『萩原朔太郎その他』(小沢書店)など。

ほり・のぶお 一九三三年生まる。東京大学、同大学院博士課程修了。現在神戸大学助教授。主要著書は『芭蕉集』(集英社・共著)、『松尾芭蕉集』(小学館・共著)、『俳句のすめ』(有斐閣・共編)など。

とやま・しげひこ 一九二三年生まる。東京文理科大学英文科卒業。現在お茶の水女子大学教授。文学博士。『修辞的残像』(近代読者論)、『以上みすず書房』、『ことばの習俗』(三省堂)、『読者の世界』(角川書店)など。

ひらい・てるとし 一九三一年生まる。東京大学、同大学院比較文学修士課程修了。現在青山学院女子短期大学教授。主要著書は『エヴァの家族』、『言語論』(以上思潮社)、『猫町』、『白の藝術』、『俳句沈黙の塔』(以上永田書房)など。

やまと・けんきち 一九〇七年生まる。本名石橋貞吉。慶應義塾大学卒業。主要著書は『古典と現代文学』、『芭蕉』(その鑑賞と批評)、『以上新潮社』、『行きて帰る』、『芭蕉全発句』(以上河出書房)、『歌仙の世界』(角川書店)、『芭蕉の本』(以上河出書房)など。芸術院会員。現在明治大学教授。日本文芸家協会会長。

司会者の諒解により検印を省略します

515

## シンポジウム日本文学8

### 芭 蕉

昭和51年5月1日 初刷印刷  
昭和51年5月10日 初刷発行

司会者 尾形 伸巳  
発行者 鶴岡 隆巳

株式会社 學生社  
発行所

東京都千代田区麹町1区内九段南2-2-4  
電話 03(263)2611・振替・東京1-18870番  
編集担当 土屋晃三

落丁・乱丁本はおとりかえします  
Printed in Japan



# 芭蕉

尾形功

著者

那珂太郎

堀信夫

外山滋比古

平井照敏

山本健吉

出島者

尾形 伸司(司会)

那珂 太郎

堀 信夫

外山 滋比古(第一章ゲスト)

平井 照敏(第二章ゲスト)

山本 健吉(第三章ゲスト)

杉浦 康平+鈴木一誌

著者

〔シンポジウム〕日本文学——芭蕉・目次

# 第一章 俳諧とは何か

〔報告〕 那珂 太郎  
〔ゲスト〕 外山 滋比古

全体のねらい

一

## 1 俳諧性について

「俳諧」の原義

二

連歌と俳諧

三

山本健吉氏の「挨拶・滑稽・即興」の説をめぐって

四

古典と近代読者とのずれ——地靈・ことばの聽覚的要素など

五

即興性・短詩型の問題

六

## 2 「笑い」の問題

「笑い」

七

文学における「笑い」

八

ヒューマー、ウィット、アイロニー、サタイアと「俳諧」との関連

九

ことばの遊びから内面化へ

一〇

イン・ドアの笑い

一一

蕉門と雑俳

一二

俳諧的生き方と芭蕉の到達点

一三

「新しみ」の要請

一四

### 3 ことばの問題

作品享受における歴史主義と反歴史主義——コントラストの問題 ..... 三  
「田一枚植ゑて立去る柳かな」をめぐつて ..... 六  
連句と発句——地発句の問題 ..... 八  
発句のリズム構造について ..... 十四

## 第二章 座の文学

《報告》 堀 信夫  
《ゲスト》 平井 照敏

### 1 何故に「座」を問題にするか

- 曖昧の美学 ..... 一〇
- 言語過程説と座 ..... 一二
- 解釈の多様性はどこまで許されるか ..... 一三
- 作者と座 ..... 一四
- 共時的座と通時的座 ..... 一五
- 西欧文学と座 ..... 一六

現代俳句結社・詩壇と蕉門の座	一一三
貞門の座・談林の座・蕉門の座	一六
それぞれの座と表現	二九
地域性と座	三

### 3

#### 蕉門の座の形成と展開

一一四

文草のユーモア	一五
芭蕉と文草の出会い——反武士的	一七
軽みとのかかわり	二一
凡兆	二三
異質なるがゆえの結びつき	二六
座の形成と旅	二九

### 4

#### 「座の文学」における作品とは何か

一一五

・紀行文と座	一一四
『おくのはそ道』	一一五
『おくのはそ道』と座	一一六
・俳文	一一五
「幻住庵記」	一一五
地靈との交響	一一五

5 俳句・連句と近代文学・ヨーロッパ文学との対比 [毛]

発句と連句 ..... [毛]  
連句の可能性 ..... [毛]

### 第三章 芭蕉の俳諧理念

〔報告〕 尾形 伸  
〔ゲスト〕 山本 健吉

#### 1 芭蕉の俳諧理念

- |                         |       |    |
|-------------------------|-------|----|
| 理念と構造                   | ..... | 一六 |
| 不易流行論の再検討——蕉風の展開相に即して   | ..... | 一七 |
| 土芳の説と去來の説——理念と史論        | ..... | 一七 |
| さび・しおり・ほそみ              | ..... | 一七 |
| 中世の繼承と生命的なものへの志向        | ..... | 一九 |
| 造化隨順——朱子学と仏教            | ..... | 二三 |
| かるみの声調                  | ..... | 二四 |
| 即興とかるみ                  | ..... | 二五 |
| 精神の自在さと興                | ..... | 二五 |
| かるみは最高の境地か——日本の藝術と西欧の藝術 | ..... | 二五 |
| 旅とかるみ                   | ..... | 二五 |

## 2 芭蕉の文学史的位置づけ ..... 一九九

座の芸能——造形の断念 ..... 100

芭蕉の近世性——西鶴・近松と芭蕉 ..... 101

、詩人としての系譜——『新古今』と『古今』 ..... 110

## 3 今後の芭蕉研究の課題と展望 ..... 二一四

詩人の眼から見て ..... 二二四

芭村から照らし直す ..... 二二七

蕉門研究の推進を ..... 二二九

比較文学——特に中国との ..... 二三一

時代に即して——たとえば西行受容の場合 ..... 二三四

むすび ..... 二三五

あとがき ..... 二三六

注・解説 ..... 二三八

芭蕉略年譜 ..... 二三九

参考文献 ..... 二四〇

索引 ..... 二四一

芭

蕉



# 第一章 俳諧とは何か

〔報告〕 那珂 太郎  
〔ゲスト〕 外山 滋比古

## 全体のねらい

尾形 今日のテーマにはいる前に、まずこの「芭蕉」という巻のねらいについて申しあげておきたいんですが、前に、「俳句」という雑誌の昭和四十五年六月号に、「芭蕉学の曲がりかど」という文章を書いたことがあるんです。——それは『校本芭蕉全集』の刊行が終わって、その次に『芭蕉の本』というのが企画された、ちょうどそういう時点で、『芭蕉の本』のPRを兼ねた文章として書いたものなんですが、——そこで「芭蕉学」ということばを使つたんですけども、「芭蕉学」というようなことばを使い始めたのは、たぶん荻野清氏だったかと思います。何という雑誌にそのことを書かれたのか、ちょっと失念してしまったので、荻野さんがどういう意味合いから「芭蕉学」ということばを使われたかは今はつきりしないんですけども、私なりに勝手に忖度してみると、「万葉学」といったことばに対応するものとして「芭蕉学」ということばが使われるにすれば、それは基礎的な資料調査が非常に精緻に進んでいるということがまず一つあげられるんじゃないかと思います。ご承知のように、芭蕉の残した仕事は非常に大きい広がりを持っていて、発句、連句、俳文、紀行文、俳論というふうなジャンルがありますけれども、それらを含めたテキスト・クリティーケが、総合的、あるいは体系的に進んできているということがいえる。つまり、以前ですと、発句だけ非常に研究が進んでい



杉風筆 芭蕉像（森本庄五郎氏蔵）

て、あとは少し片ちんばのかつこうで置き忘れられていたということがあったわけですけれども、『校本芭蕉全集』が出た段階では、そういうものが総合的、体系的に一応整備されたということが一つあると思います。

もう一つは、芭蕉の研究というのは、シェークスピア学に相当する意味で、文学研究における各種の方法や分野を包含しているということがいえる。つまり芭蕉の研究は、多様な方法によって行なわれ、そして各種の研究分野を包含していく、いってみれば、文学研究のさまざまな原型が芭蕉研究において見られるという意味合いもここにはあるだらうと思います。

それと同時に、ヨーロッパの人々の目から見た場合に、俳諧といふものは日本文化の一つのへソみたいに考えられている。芭蕉を研究するということは、日本の精神伝統の一典型を明らかにするというふうにそのとき考え、「曲がり角」というようなことをいってみたわけで、つまり、これからは、その新しい研究を通して、長い間の芭蕉に対する通念を打破する、そういう姿勢を持つことが必要なんじやないかと思つたわけです。

ところで、従来の研究というのは、実証的なテキスト・クリティックの面では非常に細緻に進んできているわけですけれども、それを文学としてどう扱うかということになると、かなり手薄であつたといわなければならない。『校本芭蕉全集』が刊行された時点で、そうした体系的、総合的な資料研究を踏まえて、新しい文学研究が出发しなければいけないというふうにそのとき考え、「曲がり角」というようなことをいってみたわけで、つまり、これからは、その新しい研究を通じて、長い間の芭蕉に対する通念を打破する、そういう姿勢を持つことが必要なんじやないかと思つたわけです。

長い間の通念というのは何かと申しますと、その一つは、芭蕉を神聖視するということ。これは江戸時代以来引き続いている通念だと思いますが、芭蕉の作品であれば何でも偉いものというふうに事大視して、没批判的に取り扱う態度があると思います。また、方法についていえば、子規以来の写生という基準、あるいは自然主義文学における実感という尺度から芭蕉の文学をはかつていいこうといふこれまでの方法も、この際乗り越えていく必要があるんじゃないかということ。もう一つは、芭蕉の研究というと、これまで発句に中心が置かれてきたわけなんですが、そうした片寄った視点からもっと自由に踏み出したところで、俳諧というのはいつたいかかる文芸なのかということに対し、新しい照明を当てる必要があるだらうと思うのです。

それについて、国文学者の研究は、資料研究のワクをいくらも踏み出せない、つまり、何か新しい資料が一つ発見されると、それによって、わずかに半歩、あるいは一步研究を進めるという形にとどまつて、それ以外の違つた角度からとらえようという姿勢をなかなか持つことができないでいます。次回に参加が予定されている平井照敏さんが今度お出しなりました『俳句沈黙の塔』という書物の中でも、芭蕉に関するこれから新しい研究は、国文学者の烟よりもむしろ詩人、実作者のほうに期待されるということばがありましたけれども、まさにそのとおりだと思うんです。それでこの際、この巻では、外国文学を研究していらっしゃる方や、あるいは実作にかかわっていらっしゃる方に参加していただきて、「芭蕉」という存在を相対化していく、そして新しい視点を持てるようにしたい。あるいはまた芭蕉を研究するということを、単なる過去の一つの事象を究明するというだけにとどめず、そこから一つの新しい創造への可能性をさぐり出したいというようなことをこの巻のねらいにしたわけでございます。そこで司会者陣にも詩人の那珂太郎さんには参加していただきましたし、きょうはまた英文学者の外山滋比古さんに参加していただいているというわけでござりますので、その辺のところをおくみ取りいただいて、ご自由にご発言をお願いしたいと思うわけです。以上は、この巻のねらいについての話です。

では、今回は何を問題とするかということについて那珂さんからお願ひします。

## 1 俳諧性について

那珂 今日は「俳諧とは何か」という題目でお話をしていただくなっていますが、ぼくはむしろ質問役です。

### 1 俳諧性について

### 2 「笑い」の問題

### 3 ことばの問題

という三つの大きな項目を立てて、これにそつてご自由に話題をすすめていただきたいかがかと考へています。ここで問題にしたいのはむろん芭蕉という詩人なんですが、彼がたずさわったのは俳諧という一種独特な文芸形式でありますので、この俳諧とは何かということを考へていくことによって、芭蕉を照らし出すことができたらというのが趣旨なのです。

あとの項目については、その話に入ります前にそのつど申し上げたいと思いますが、まずははじめの俳諧性について。——いうまでもなく俳諧は俳諧の連歌としておこつたもので、連歌はもともと一つの座につらなる者が互いに酬和するというかたちのものですから、俳諧もまた、「座の文芸」ということがまず基本的性格としてあげられます。しかしこの点については、次回の中心題目として予定されていますので、そのことをお含みおきいたいのですが、いま、俳諧性について考え方とするとき、だいたい二通りの行き方があるといつていいと思います。一つは歴史的考察といすべきもの、その起源をさぐって発生史的に見るという行き方、もう一つは俳諧の文芸としての特質を、理念的にたしかめようという行き方で、これもその時代時代によってうごいて必ずしも一様ではありませんから、歴史的考察と切り離せないものでしようけれども……。

そこで、まず発生史的にみますと、俳諧ということばは、古くは『古今集』に諺諧歌があつて——いや『万葉集』に

はどうでしょう。

尾形 『万葉集』には俳諧ということばは出でいませんね。

那珂 『古今集』で初めて諺諧歌ということばが出るわけですね。

その俳諧ということばの意味について、これは堀さんがいろんな論文でお書きになっていますので、その点を簡単に話していただけますか。

## 「俳諧」の原義

堀 古いところでは、『漢書』に「俳諧者滑稽也」という解釈があり、唐の司馬貞が『史記』に注釈をつけた「史記索隱」にも「俳諧猶滑稽也」という説明があります。また辞書的解釈としては中国の古辞書『說文解字』に「俳、戯也」とあり、『爾雅』に「諧、和也」とあります。日本では平安時代の末に清輔が『奥儀抄<sup>(1)</sup>』の中にこれらの解釈を引用して、彼の俳諧釈義を行なっていますが、清輔は、その中で「諺諧は滑稽である」をさらに敷衍して、「滑稽」というのは、道に非ずして道をなす。諺諧というのは、王道に非ずして妙義を述べる」ということなのだと説いています。これは、俳諧を積極的に評価しようとする日本の最初のすばらしい考え方だということを栗山理一さんが『俳諧史』(塙書房)の中で指摘されたわけで、私は単にそれを受け売りしているにすぎません。

ですから、基本としては「諺諧は滑稽なり」という、ことになりますか。俳諧・滑稽がどういう文学的現象として起こったかということは、連歌史や俳諧史に即してもうすでにかなり研究されているんだけれども、その俳諧史上の個々の現象を貫く俳諧固有の基本的条件が何があるのだろうか、ないだろうか。あるとするなら何だろうということはあまり究明されていないようです。ついこの前、栗山理一さんはその条件を、意外性<sup>(2)</sup>ということでとらえられたんですけども、私は、それを「道に非ずしてしかも道をなす」とか「王道に非ずしてしかも妙義を述べる」という悖理ない